PREPARAZIONE DELLA DOCUMENTAZIONE ECONOMICA E SCOLASTICA/ACCADEMICA PER TUTTI GLI STUDENTI

Il requisito specifico del reddito da possedere per poter partecipare al bando borse di studio a.a. 25-26 è il seguente:

ISEE/ISEEU≤ € 26.516,70 ISPE/ISPEU≤ € 57.645,03

in particolare, l'ISEE e l'ISPE sono i parametri economici per gli **studenti** che presentano solo **redditi italiani**, invece l'ISPEU parificati sono i parametri economici per gli **studenti** che presentano **redditi stranieri e redditi misti** (italiani e stranieri) e sono calcolati su documentazione reddituale di anni diversi: sulla documentazione economica dell'anno **solare** 2023 per il primo caso e sulla documentazione dell'anno **solare** 2024 per il secondo caso.

Questi parametri economici devono essere in possesso dello studente prima di effettuare la domanda online di Borsa di Studio, in quanto saranno necessari per la chiusura della domanda. La richiesta del documento economico deve essere inoltrata a un CAF¹ o intermediario professionista (es: commercialista) e i dati elaborati devono essere in possesso dello studente entro il 23 settembre 2025, giorno della chiusura della domanda online. Chi avesse fatto domanda di Isee entro la data del 23 settembre 2025, ma non fosse ancora in possesso dell'attestazione reddituale, potrà comunque chiudere la domanda e inserire tutta la documentazione richiesta nella sezione ALLEGATI E DATI ISEE, ma dovrà obbligatoriamente inserire i dati del reddito entro e non oltre la scadenza del 30 settembre 2025 h.23.59, accedendo al Portale Borse di Studio e completando i dati tramite la sezione ALLEGATI E DATI ISEE. Nello specifico, nel menu a tendina della sezione CATEGORIA, lo studente dovrà scegliere una di queste voci per il caricamento dell'ISEE/ISEEU:

- la voce **RI ISEE: STUDENTI CON REDDITI ITALIANI** per chi deve inserire l'ISEE in quanto la sua famiglia ha **prodotto redditi solo in Italia**;
- RS ISEEU: STUDENTI CON REDDITI STRANIERI O MISTI (ITALIANI E STRANIERI) per chi deve inserire l'ISEEU in quanto la sua famiglia ha prodotto redditi all'estero oppure sia all'estero che in Italia (con residenza all'estero).

Oltre la data del 30 settembre, l'Accademia non si assume responsabilità per il ritardo della consegna del documento da parte del CAF allo studente (che per tale motivo non potrà più accedere alla domanda online e automaticamente sarà escluso per **Mancanza Idoneità reddito**).

| PAG 2 | STUDENTI CON REDDITI ITALIANI; |
|--------|--|
| PAG. 3 | INFORMAZIONI GENERALI PER TUTTI GLI <u>STUDENTI CON REDDITI STRANIERI O MISTI</u> (ITALIANI O STRANIERI CON RESIDENZA ALL'ESTERO); |
| PAG. 4 | STUDENTI CON REDDITI IRANIANI; |
| PAG. 5 | STUDENTI CON REDDITI CINESI; |
| PAG. 6 | STUDENTI CON REDDITI ALBANESI; |
| PAG. 7 | TUTTI GLI ALTRI STUDENTI CON REDDITI STRANIERI O MISTI (ITALIANI O STRANIERI CON RESIDENZA ALL'ESTERO) |

¹Per gli studenti con documenti stranieri e misti, si consiglia di organizzare un appuntamento presso il CAF MCL come indicato in dettaglio al paragrafo STUDENTI CON REDDITI STRANIERI O MISTI

STUDENTI CON REDDITI ITALIANI

Gli studenti con redditi italiani (o italiani e stranieri ma con residenza in Italia) dovranno chiedere il seguente documento specifico al CAF di riferimento:

ISEE 2025 PER IL DIRITTO ALLO STUDIO UNIVERSITARIO

economiche particolari situazioni potrà considerato anche l'ISEE 2025 CORRENTE al posto dell'ISEE 2025 PER IL DIRITTO ALLO STUDIO UNIVERSITARIO, ma bisogna fare attenzione alla scadenza di questo documento perché se fosse antecedente al 31 dicembre 2025, lo studente dovrà premurarsi di far ricalcolare l'ISEE in tempo per non perdere l'eventuale idoneità acquisita nelle graduatorie provvisorie. La lista della documentazione da consegnare al CAF per il calcolo economico è disponibile presso i CAF di riferimento. Si ricorda che lo studente deve far associare il proprio codice fiscale al tipo di ISEE sopra indicato e che se il documento presenterà un ISEE differente o delle difformità, lo studente sarà escluso dal concorso.

STUDENTI CON REDDITI STRANIERI O MISTI

INFORMAZIONI GENERALI VALIDI PER TUTTI GLI STUDENTI CON REDDITI STRANIERI O MISTI

Gli studenti con redditi Stranieri o misti (in quest'ultimo caso con residenza all'estero) devono fare richiesta del documento **ISEEU 2025 PARIFICATO** a un CAF (si consiglia il CAF MCL presente a Milano. Di seguito ci sono informazioni dettagliate in merito), rispettando la lista di documenti indicata di seguito. Le modalità per richiedere l'ISEEU 2025 PARIFICATO SONO DUE:

- 1 inviando i propri file economici tramite email a: iseubrera@gmail.com (indicare nome, cognome e che si vuole avere il calcolo dell'ISEEU 2025 PARIFICATO come borsista dell'Accademia di Brera). In questo caso il CAF calcolerà L'ISEEU 2025 PARIFICATO **GRATUITAMENTE** (si attenda qualche giorno dall'invio della richiesta per l'elaborazione dei dati). Lo studente dovrà inserire i dati presenti nell'ISEEU 2025 PARIFICATO nella domanda della borsa di studio (anche il documento dovrà essere caricato nell'apposita stringa presente nella sezione ALLEGATI E DATI ISEE);
- 2 Recandosi di persona al CAF per il calcolo dell'ISEEU 2025, indicando nome, cognome e che vuole avere il calcolo dell'ISEEU 2025 PARIFICATO come borsista dell'Accademia di Brera. In questo caso il calcolo ha un costo di € 10,00 ed è necessario prendere appuntamento in una delle sedi di seguito indicate:
- VIA MARIO MORGANTINI 14 (ANGOLO VIA CIVITALI) 20148 Milano tel. 02 97381775. Orari apertura ufficio dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 17. (Chiuso dal giorno 11 Agosto al giorno 29 Agosto);
- VIA GIUSEPPE CESARE ABBA 31 20158 Milano tel. 02 87238196. Orari apertura ufficio dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 17. (Chiuso TUTTO AGOSTO);
- VIA LOSANNA 26 20154 Milano tel. 02 93218508. Orari apertura ufficio dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 17. (Chiuso dal giorno 11 Agosto al giorno 22 Agosto).

Lo studente dovrà inserire i dati presenti nell'ISEEU 2025 PARIFICATO nella domanda della borsa di studio e in successione il documento ISEEU dovrà essere caricato nella sezione ALLEGATI E DATI ISEE, scegliendo come CATEGORIA - RS - ISEEU: STUDENTI CON REDDITI STRANIERI O MISTI (ITALIANI E STRANIERI);

Per informazioni in merito alla legalizzazione dei documenti nei vari Paesi consigliamo di consultare il sito del Ministero degli Esteri a questo link https://www.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/italiani-all-estero/traduzione-e-legalizzazione-documenti/ e controllare la lista dei paesi che certificano i documenti con Apostille a questo link: https://www.hcch.net/en/states/hcch-members

I documenti da inviare al CAF e da caricare nel **Portale delle Borse di Studio** possono essere presentati/caricati **inizialmente** senza timbri dell'Ambasciata italiana (o Apostille, se è il caso), in modo da agevolare la chiusura della domanda online entro il 23 settembre 2025, con invio del riepilogo della domanda firmato e documentazione richiesta in questo bando.

PER GLI STUDENTI IRANIANI CI SONO INDICAZIONI SPECIFICE NEL PARAGRAFO SUCCESSIVO.

I documenti originali e con i timbri dell'Ambasciata italiana dovranno essere consegnati all'Ufficio Borse di Studio, via Fiori Oscuri, 7 - 20121 – Milano, entro il 20 febbraio 2026 solo dagli studenti dichiarati idonei o vincitori nella Graduatoria Definitiva di Dicembre 2025. Dopo aver ricevuto una email dall'Ufficio Borse di Studio a gennaio 2026 nella quale sarà indicato il periodo dal quale sarà possibile consegnare la documentazione, lo studente potrà scegliere di consegnare i documenti o a mano (recandosi esclusivamente presso l'UFFICIO DSU, sito in Via Fiori Oscuri, 7 – 20121 Milano - Piano Terra – fronte centralino) o tramite posta raccomandata (stesso indirizzo della consegna a mano – farà fede il timbro postale).

IMPORTANTE: <u>SOLO GLI STUDENTI stranieri che arriveranno in Italia per l'A.A. 2025-26 per la prima volta</u> avranno la possibilità di consegnare i documenti originali **e con i timbri dell'Ambasciata italiana** <u>entro il 5 giugno 2026</u>, tramite posta raccomandata (fa fede il timbro postale) o a mano (<u>e saranno documenti da far timbrare nel 2026 dichiarando che sono utili per la domanda di borsa di studio <u>per l'anno successivo</u>).</u>

NESSUNO STUDENTE ISCRITTO AGLI ANNI SUCCESSIVI AL PRIMO ANNO È AUTORIZZATO A CONSEGNARE LA DOCUMENTAZIONE ECONOMICA STRANIERA OLTRE LA SCADENZA DEL 20 FEBBRAIO 2026 se ha fatto richiesta di borsa di studio nell'anno precedente presso l'Accademia di Belle Arti di Brera.

Gli studenti vincitori di borsa di studio iscritti agli anni successivi al primo, che non consegneranno la documentazione economica straniera entro la data del <u>20 febbraio</u> saranno giudicati NON IDONEI nel primo aggiornamento di marzo 2026 e non otterranno l'importo monetario.

STUDENTI CON REDDITI IRANIANI

ATTENZIONE!!!!!!

DATA LA SITUAZIONE DI EMERGENZA ATTUALE CHE SI STA VIVENDO IN IRAN, GLI STUDENTI GIÀ IN POSSESSO DI DOCUMENTI PER LA RICHIESTA DELLA BORSA DI STUDIO PER L'A.A. 2024-25 POSSONO RIPRESENTARLI ANCHE SE CON TIMBRI DEL 2024 E NON È NECESSARIO CHE SI FACCIANO CALCOLARE L'ISEEU, POICHÈ POSSONO RIPRESENTARE LO STESSO ISEEU DELLO SCORSO ANNO.

COLORO CHE EVENTUALMENTE AVESSERO GIÀ RINNOVATO I DOCUMENTI (TIMBRI DEL 2025 E RIFERIMENTI ECONOMICI AL 2024), DEVONO FARSI CALCOLARE IL NUOVO ISEEU INVIANDO I DOCUMENTI VIA EMAIL AL CAF (<u>iseubrera@gmail.com</u>), SEGUENDO LE INDICAZIONI RIPORTATE DI SEGUITO.

GLI STUDENTI IRANIANI CHE ARRIVANO IN ITALIA PER LA PRIMA VOLTA O CHE LO SCORSO ANNO NON ABBIANO FATTO RICHIESTA DI BORSA DI STUDIO PRESSO QUESTA ACCADEMIA DI BELLE ARTI, SE NON SIANO GIÀ IN POSSESSO DEI DOCUMENTI DI SEGUITO RIPORTATI, POTRANNO AUTOCERTIFICARE I PROPRI DATI, SIA ECONOMICI CHE DI STUDIO E INVIARE LE AUTODICHIARAZIONI (FIRMATE A MANO E DATATE) AL CAF VIA EMAIL (iseubrera@gmail.com) PER IL CALCOLO DELL'ISEEU DA INSERIRE IN DOMANDA. APPENA LA SITUAZIONE DI EMERGENZA SARÀ RIENTRATA, L'UFFICIO CHIEDERÀ AGLI STUDENTI INTERESSATI DI PRESENTARE RICHIESTA DI PRODUZIONE DI DOCUMENTAZIONE UFFICIALE ALL'AMBASCIATA ITALIANA A TEHERAN PER LA CONSEGNA DEI DOCUMENTI ORIGINALI IN UFFICIO ENTRO LA CHIUSURA DELL'ANNO ACCADEMICO.

DOCUMENTI DA NON INVIARE AL CAF:

ATTESTATO DI VALORE DEGLI STUDI COMPIUTI NEL PAESE DI ORIGINE/ESTERO (con indicazione degli anni di studi svolti nel proprio Paese di Origine o Estero - a partire dalle scuole elementari - e dell'anno di conseguimento e votazione dell'ultimo titolo di studio) con i timbri dell'Ambasciata Italiana del Pese di origine/Estero. Questo documento deve essere presentato solo dagli studenti che chiedono la Borsa di Studio per la prima volta presso l'Accademia di Brera (sia studenti al 1° anno che agli anni successivi se è la prima volta che fanno richiesta di Borsa di Studio) e che hanno compiuto anni di studio all'Estero.

DOCUMENTI DA INVIARE AL CAF:

Elenco dei documenti in persiano e in italiano con timbri 2025 (o 2026 per il 1º anno) dell'Ambasciata Italiana a Teheran:

- 1 carta di identità del capofamiglia;
- 1. bis -nel caso in cui la famiglia sia composta da un genitore, presentare anche i documenti che indichino il divorzio o il decesso dell'altro genitore (questi due documenti, visto che non cambiano nel tempo, possono essere presentati con i timbri vecchi. Quindi potete richiedere una copia al nostro ufficio se lo avete presentato lo scorso anno, ma dovete ripresentarlo in originale con la documentazione per l'anno 2025-2026);
- 2 proprietà della casa in Iran (il documento deve contenere i metri quadrati della casa, ossia la sua grandezza) oppure il contratto di affitto della casa in Iran per il periodo dal 1° gennaio 2024 al 31 dicembre 2024, dal quale sia chiaro il prezzo dell'affitto (in RIALS) per ogni mese. Non importa se il contratto dura un anno, tre anni o se inizia l'anno precedente. L'importante è che includa tutto l'anno 2024 se si vuole avere una detrazione sul reddito. Diversamente, non sarà fatta detrazione oppure se il documento presenta solo alcuni mesi del 2024, sarà fatta la detrazione solo per quei mesi;
- 3 documento che attesti lo stipendio del padre e di qualsiasi componente della famiglia che abbia un lavoro dipendente o statale in RIALS e che sia specifico dell'anno 2024. Se il documento riporta la frase il lavoratore guadagna tot RIALS al mese/anno, bisogna che sia indicato da che anno/mese ha iniziato a percepire quell'importo e se l'importo è stato guadagnato fino a dicembre

Elenco dei documenti che <u>NON</u> è necessario che abbiano i timbri dell'Ambasciata italiana a Teheran e che <u>devono essere presentati in</u> <u>originale</u>:

- 1 <u>Dichiarazione del capofamiglia</u> che indichi da quante persone è composta la propria famiglia, quali di questi componenti sono a carico del capofamiglia e quali invece sono fuori dal nucleo familiare e hanno un reddito proprio;
- 2- <u>Dichiarazione Lavoratori libero professionisti o dipendenti non statali</u> che non possano presentare documentazioni con timbri dell'Ambasciata: in questo documento deve essere presente il saldo in RIALS del reddito/guadagno dell'anno 2024, dedotto da documenti contabili dell'azienda/società in cui lavora il membro della famiglia. Se il documento riporta la frase *il lavoratore guadagna tot RIALS al mese/anno*, bisogna che sia indicato da che anno/mese ha iniziato a percepire quell'importo e se l'importo è stato guadagnato fino a dicembre 2024.

Elenco dei documenti che <u>NON</u> è necessario che abbiano i timbri dell'Ambasciata italiana a Teheran, <u>che possono essere prodotti anche in fotocopia</u> e che possono essere tradotti anche solo in inglese se si ha difficoltà a tradurli in italiano:

- 1 nel caso in cui lo studente o un familiare convivente abbia una **malattia molto grave**, si può presentare un documento che ne attesti la gravità, **ma deve essere certificata da un ospedale**, non da un medico di base. Il documento non deve passare per l'Ambasciata italiana, ma deve essere almeno in inglese e deve avere il timbro dell'ospedale (inoltre deve avere una data del 2025). Far indicare la gravità della malattia;
- 2 **documento della banca in Iran** che indichi il saldo (Balance) in RIALS del conto di qualsiasi familiare in un giorno qualsiasi di dicembre 2024 quindi un solo giorno e, se disponibile, anche la giacenza media dell'anno 2024 (ANNUAL BANK AVARAGE 2024). Il documento deve avere il timbro della banca iraniana e se è più facile reperire la traduzione in inglese, questa sarà sufficiente e non sarà necessaria la traduzione in italiano;
- 3 **documento della banca italiana dello studente** (se ne aveva una a dicembre 2024) che indichi il saldo al 31 dicembre 2024 e la giacenza media dell'anno 2024.

STUDENTI CON REDDITI CINESI

DOCUMENTO DA NON INVIARE AL CAF (UNICO DA FAR TIMBRARE ALL'AMBASCIATA ITALIANA IN CINA):

ATTESTATO DI VALORE DEGLI STUDI COMPIUTI NEL PAESE DI ORIGINE/ESTERO (con indicazione degli anni di studi svolti nel proprio Paese di Origine o Estero - a partire dalle scuole elementari - e dell'anno di conseguimento e votazione dell'ultimo titolo di studio) con i timbri dell'Ambasciata Italiana del Pese di origine/Estero. Questo documento deve essere presentato solo dagli studenti che chiedono la Borsa di Studio per la prima volta presso l'Accademia di Belle Arti di Brera (sia studenti al 1° anno che agli anni successivi se è la prima volta che fanno richiesta di Borsa di Studio) e che hanno compiuto anni di studio all'Estero.

Nello specifico:

- gli studenti che devono iscriversi ad un CORSO TRIENNALE, dovranno presentare un ATTESTATO DI VALORE DEGLI
 STUDI COMPIUTI IN CINA che indichi tutti gli anni di scuola dalla prima elementare all'ultimo anno di scuola
 superiore e il voto finale conseguito alle scuole superiori (se non presente un voto unico finale, è necessario l'elenco
 delle materie e i voti conseguiti nell'ultimo anno di scuola superiore);
- gli studenti che devono iscriversi ad un CORSO BIENNALE, dovranno presentare un ATTESTATO DI VALORE DEGLI STUDI COMPIUTI IN CINA che indichi tutti gli anni di scuola dalla prima elementare all'ultimo anno di Università/Accademia e il voto di laurea (se non presente un voto di laurea unico, è necessario l'elenco delle materie e i voti conseguiti nell'ultimo anno di Università/Accademia). ATTENZIONE!!!!!!!Nel caso in cui l'Attestato di valore possa certificare solo gli anni universitari, è necessario che lo studente si faccia tradurre e apostillare tutti gli attestati conseguiti al termine dei diversi gradi di scuola frequentati prima dell'Università (elementari, medie e superiori), anche se questo comporta la produzione di 4 documenti differenti.

DOCUMENTI DA INVIARE AL CAF

Documenti in cinese e in italiano con Apostille 2025:

- 1- documento della composizione della famiglia in Cina;
 - 1 bis nel caso in cui la famiglia sia composta da un genitore, presentare anche i documenti che indichino il divorzio o il decesso dell'altro genitore (questi due documenti, visto che non cambiano nel tempo, possono essere presentati con i timbri vecchi. Quindi, potete richiedere una copia al nostro ufficio se lo avete presentato lo scorso anno, ma dovete ripresentarlo in originale con la documentazione per l'anno 2025-2026);
- 2 **proprietà della casa in Cina** (il documento deve contenere i metri quadrati della casa, ossia la sua grandezza) oppure il contratto di affitto della casa in Cina per il periodo dal 1° gennaio 2024 al 31 dicembre 2024, dal quale sia chiaro il prezzo dell'affitto (in Yuan) per ogni mese. Non importa se il contratto dura un anno, tre anni o se inizia l'anno precedente. L'importante è che includa tutto l'anno 2024 se si vuole avere una detrazione sul reddito. Diversamente, non sarà fatta detrazione oppure se il documento presenta solo alcuni mesi del 2024, sarà fatta la detrazione solo per quei mesi;
- **3 documento che attesti lo stipendio del padre e di qualsiasi componente della famiglia in Yuan** e che sia specifico dell'anno 2024. Se il documento riporta la frase *il lavoratore guadagna tot Yuan al mese/anno*, bisogna che sia indicato da **che anno/mese ha iniziato a percepire** quell'importo e se l'importo è stato guadagnato fino a dicembre 2024.

<u>Documenti che NON è necessario che abbiano l'Apostille, che possono essere prodotti in fotocopia</u> e che possono essere tradotti anche solo in inglese se si ha difficoltà a farli tradurre initaliano:

- 1 nel caso in cui lo studente o un familiare convivente abbia una malattia molto grave, si può presentare un documento che ne attesti la gravità, ma deve essere certificata da un ospedale, non da un semplice medico. Il documento non deve passare per l'Ambasciata, ma deve essere almeno in inglese e deve avere il timbro dell'ospedale (inoltre deve avere una data del 2025). Far indicare la gravità della malattia;
- 2 documento della banca in Cina che indichi il saldo (Balance) in Yuan del conto di qualsiasi familiare in un giorno qualsiasi di dicembre 2024 quindi un solo giorno e, se disponibile, anche la giacenza media dell'anno 2024 (ANNUAL BANK AVARAGE 2024). Il documento deve avere il timbro della banca cinese e se è più facile reperire la traduzione in inglese, questa sarà sufficiente e non sarà necessaria la traduzione in italiano;
- 3 **documento della banca italiana dello studente** (se ne aveva una a dicembre 2024) che indichi il saldo al 31 dicembre 2024 e la giacenza media dell'anno 2024.

STUDENTI CON REDDITI ALBANESI

DOCUMENTI DA NON INVIARE AL CAF:

ATTESTATO DI VALORE DEGLI STUDI COMPIUTI NEL PAESE DI ORIGINE/ESTERO (con indicazione degli anni di studi svolti nel proprio Paese di Origine o Estero - a partire dalle scuole elementari - e dell'anno di conseguimento e votazione dell'ultimo titolo di studio) con i timbri dell'Ambasciata Italiana del Pese di origine/Estero. Questo documento deve essere presentato solo dagli studenti che chiedono la Borsa di Studio per la prima volta presso l'Accademia di Brera (sia studenti al 1° anno che agli anni successivi se è la prima volta che fanno richiesta di Borsa di Studio) e che hanno compiuto anni di studio all'Estero.

DOCUMENTI DA INVIARE AL CAF:

Documenti in albanese e in italiano con timbri 2025 dell'Ambasciata Italiana in Albania:

- 1 documento della composizione della famiglia in Albania;
 - 1 bis **nel caso in cui la famiglia sia composta da un genitore**, presentare **anche** i documenti che indichino il divorzio o il decesso dell'altro genitore (questi due documenti, visto che non cambiano nel tempo, possono essere presentati con i **timbri vecchi**, quindi potete richiedere una copia al nostro ufficio se lo avete presentato lo scorso anno, ma dovete ripresentarlo **in originale** con tutta la documentazione per l'anno 2025-2026);
- 2- proprietà della casa in Albania (il documento deve contenere i metri quadrati della casa, ossia, la sua grandezza) oppure il contratto di affitto della casa in Albania per il periodo dal 1° gennaio 2024 al 31 dicembre 2024, dal quale sia chiaro il prezzo dell'affitto (in Lek) per ogni mese. Non importa se il contratto dura un anno, tre anni o se inizia l'anno precedente. L'importante è che includa tutto l'anno 2024 se si vuole avere una detrazione sul reddito. Diversamente, non sarà fatta detrazione oppure se il documento presenta solo alcuni mesi del 2024, sarà fatta la detrazione solo per quei mesi;
- <u>3 Redditi:</u> in considerazione dell'ordinamento amministrativo albanese, è obbligatorio, per ogni componente maggiorenne del nucleo familiare, produrre uno dei due documenti, di seguito elencati, relativi all'esistenza o meno di redditi nel 2024:
 - a) il documento rilasciato dal locale Istituto della Previdenza Sociale ("INSTITUTI I SIGURIMEVE SHOQERORE") che si occupa dei redditi da lavoro dipendente o da pensione;
 - b) il documento rilasciato dal Ministero delle Finanze, per quanto attiene ai redditi da lavoro autonomo.

<u>Documenti che NON è necessario che abbiano i timbri</u> dell'Ambasciata italiana in Albania, che <u>possono essere</u> <u>prodotti in fotocopia</u> e che possono essere tradotti anche solo in inglese se si ha difficoltà a farli tradurre in italiano:

- 1 nel caso in cui lo studente o un familiare convivente abbia una malattia molto grave, si può presentare un documento che ne attesti la gravità, ma deve essere certificata da un ospedale, non da un semplice medico. Il documento non deve passare per l'Ambasciata, ma deve essere almeno in inglese e deve avere il timbro dell'ospedale (inoltre deve avere una data del 2025). Far indicare la gravità della malattia;
- 2 documento della banca in Albania che indichi il saldo (Balance) in Lek del conto di qualsiasi familiare in un giorno qualsiasi di dicembre 2024 quindi un solo giorno e, se disponibile, anche la giacenza media dell'anno 2024 (ANNUAL BANK AVARAGE 2024). Il documento deve avere il timbro della banca albanese e se è più facile reperire la traduzione in inglese, questa sarà sufficiente e non sarà necessaria la traduzione in italiano;
- 3 **documento della banca italiana dello studente** (se ne aveva una a dicembre 2024) che indichi il saldo al 31 dicembre 2024 e la giacenza media dell'anno 2024.

TUTTI GLI ALTRI STUDENTI CON REDDITI STRANIERI (O CON REDDITI SIA STRANIERI CHE ITALIANI SE RESIDENZA ALL'ESTERO)

!!!ATTENZIONE!!!!

DATA LA SITUAZIONE GEOPOLITICA INTERNAZIONALE, <u>GLI STUDENTI IN ZONA ATTUALE DI GUERRA (IRAN-PALESTINA-UCRAINA)</u>, QUALORA FOSSERO IMPOSSIBILITATI A PRESENTARE NUOVA DOCUMENTAZIONE ECONOMICA, POSSONO PRESENTARE I DOCUMENTI DELLO SCORSO ANNO (CON TIMBRI VECCHI E SENZA FARSI RICALCOLARE L'ISEEU DAL CAF). GLI STUDENTI CHE FREQUENTERANNO L'ACCADEMIA DI BELLE ARTI DI BRERA PER LA PRIMA VOLTA, SE NON IN POSSESSO O IMPOSSIBILITATI A REPERIRE I DOCUMENTI DI SEGUITO RIPORTATI, POSSONO PRESENTARE AUTOCERTIFICAZIONI FIRMATE DI PROPRIA MANO E DATATE. PER TUTTI GLI STUDENTI CHE USUFRUIRANNO DI QUESTA OPPORTUNITÀ, QUALORA SARANNO DICHIARATI IDONEI (O VINCITORI) ALLA BORSA DI STUDIO PER L'A.A. 2025-26 CON LA GRADUATORIA DEFINTIVA DI DICEMBRE 2025, SARÀ VALUTATA LA POSSIBILITÀ DI PRESENTARE LA DOCUMENTAZIONE IN ORIGINALE ENTRO LA SCADENZA DI GIUGNO 2026 SE LA CONTIGENTE SITUAZIONE DEL PAESE DI PROVENIENZA LO PERMETTERÀ.

DOCUMENTI DA NON INVIARE AL CAF:

ATTESTATO DI VALORE DEGLI STUDI COMPIUTI NEL PAESE DI ORIGINE/ESTERO (con indicazione degli anni di studi svolti nel proprio Paese di Origine o Estero - a partire dalle scuole elementari - e dell'anno di conseguimento e votazione dell'ultimo titolo di studio) con i timbri dell'Ambasciata Italiana del Pese di origine/Estero. Questo documento deve essere presentato solo dagli studenti che chiedono la Borsa di Studio per la prima volta presso l'Accademia di Brera (sia studenti al 1° anno che agli anni successivi se è la prima volta che fanno richiesta di Borsa di Studio) e che hanno compiuto anni di studio all'Estero.

DOCUMENTI DA INVIARE AL CAF:

Documenti nella lingua del Paese di origine e in italiano con <u>timbri 2025 dell'Ambasciata Italiana del Paese di origine (</u>oppure con Apostille se il Paese di origine dello studente è incluso nell'elenco dei sottoscrittori della convenzione dell'Aja del 5 ottobre 1961 - https://www.hcch.net/en/states/hcch-members:

- 1 documento della composizione della famiglia nel Paese di origine;
 - 1 bis nel caso in cui la famiglia sia composta da un genitore, presentare anche i documenti che indichino il divorzio o il decesso dell'altro genitore (questi due documenti, visto che non cambiano nel tempo, possono essere presentati con i timbri vecchi, quindi potete richiedere una copia al nostro ufficio se lo avete presentato lo scorso anno, ma dovete ripresentarlo in originale con tutta la documentazione per l'anno 2025-2026);
- 2 proprietà della casa nel Paese di origine (il documento deve contenere i metri quadrati della casa, ossia la sua grandezza) oppure il contratto di affitto della casa nel Paese di origine per il periodo dal 1° gennaio 2024 al 31 dicembre 2024, dal quale sia chiaro il prezzo dell'affitto (che deve essere nella moneta del proprio Paese di origine) per ogni mese. Non importa se il contratto dura un anno, tre anni o se inizia l'anno precedente. L'importante è che includa tutto l'anno 2024 se si vuole avere una detrazione sul reddito. Diversamente, non sarà fatta detrazione oppure se il documento presenta solo alcuni mesi del 2024, sarà fatta la detrazione solo per queimesi;
- 3 documento che attesti lo stipendio del padre e di qualsiasi componente della famiglia nella moneta del Paese di origine e che sia specifico dell'anno 2024. Se il documento riporta la frase *il lavoratore guadagna tot al mese/anno*, bisogna che sia indicato da che anno/mese ha iniziato a percepire quell'importo e se l'importo è stato guadagnato fino a dicembre 2024.

<u>Documenti che NON è necessario che abbiano i timbri</u> dell'Ambasciata italiana nel Paese di origine, che <u>possono essere</u> prodotti in fotocopia e che possono essere tradotti anche solo in inglese se si ha difficoltà a farli tradurre in italiano:

- nel caso in cui lo studente o un familiare convivente abbia una malattia molto grave, si può presentare un documento che ne attesti la gravità, ma deve essere certificata da un ospedale, non da un semplice medico. Il documento non deve passare per l'Ambasciata, ma deve essere almeno in inglese e deve avere il timbro dell'ospedale (inoltre deve avere una data del 2025). Far indicare la gravità della malattia;
- documento della banca del Paese di origine che indichi il saldo (Balance) nella moneta del Paese di Origine del conto di qualsiasi familiare in un giorno qualsiasi di dicembre 2024 quindi un solo giorno e, se disponibile, anche la giacenza media dell'anno 2024 (ANNUAL BANK AVARAGE 2024). Il documento deve avere il timbro della banca del Paese di Origine e se è più facile reperire la traduzione in inglese, questa sarà sufficiente e non sarà necessaria la traduzione in italiano;
- 3 **documento della banca italiana dello studente** (se ne aveva una a dicembre 2024) che indichi il saldo al 31 dicembre 2024 e la giacenza media dell'anno 2024.